

## Study Programme

Academic year 2022-2023

Faculty of Arts and Philosophy

Master of Arts in Translation: a combination of at least two languages -- Dutch, English, German

Language of instruction: Dutch

A703606 Audiovisual Translation

A704026 Localisation [en]

Anna Vermeulen -- Department of Translation, Interpreting and Communication

Els Lefever -- Department of Translation, Interpreting and Communication

## Programme version 4

1	Genera	l Courses				9	credits
۷r	Course		CRDT	Ref	MT1	Session	Stud
	A703600	Translation Studies Anneleen Spiessens Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:1	90
	A703601	Terminology and Translation Technology  Joke Daems Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:1	90
	A703602	Dutch: Translation Revision  Gert De Sutter Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:1	90
2	Courses	s Related to the Main Subject				26	credit
2.	1 English	า				13	credits
lr	Course		CRDT	Ref	MT1	Session	Stud
	A703323	English: Area Studies [en, nl] Brecht de Groote Department of Translation, Interpreting and Communication	4		1	A:1	120
	A703623	English: Specialized Translation I [en, nl] Sonia Vandepitte Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:1	90
	A703624	English: Specialized Translation II [en, nl] Sonia Vandepitte Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:2	90
	A703625	English: Translation in the Foreign Language [en, nl]  David Chan Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:2	90
:	2 Germa	ın				13	credits
l٢	Course		CRDT	Ref	MT1	Session	Stud
	A703311	German: Area Studies [nl, de] Petra Campe Department of Translation, Interpreting and Communication	4		1	A:1	120
	A703603	German: Specialized Translation Practice [nl, de] Petra Campe Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:1	90
	A703604	German: Specialized Translation Practice II [nl, de] Petra Campe Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:2	90
	A703605	German: Translation in the Foreign Language [nl, de] Peter Muntigl Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:2	90
3	Elective	Courses				3	credits
u	bscribe to 3	credit units from 1 module from the following list. Subject to approval by	the faculty.				
		c Choice	•			3	credits
ul	bscribe to 3	credit units from the following list.					
ď	0		ODDT	Def	NATA	O :	0. 1

17-07-2025 00:04 p 1

5

A:2

A:2

90

150

3	A703307	Digital Humanities Els Lefever Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
4	A703308	Introduction to Language and Culture: German [nl, de] Christophe Wybraeke Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
5	A703309	Introduction to Language and Culture: English [en, nl]  David Chan Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
6	A703310	Introduction to Language and Culture: French [nl, fr]  Laurence Swaelens Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
7	A005056	Theory of Literary Translation [en] Vrije Universiteit Brussel, Arvi Sepp	5	1	A:1	150

3 credits

Subscribe to 3 credit units from the study programmes of the Faculty, of Ghent University (including the Ghent University Elective Courses) or from another University of the Flemish Community. Subject to approval by the faculty. List of Ghent University Elective Courses

<u>Liot of Otheric Chiverenty Lioutive Courses</u>						
4 Work Placement 7						
Nr Course	CRDT F	Ref MT1	Session	Study		
1 A703607 Workfloor Experience for Translators  Christophe Wybraeke Department of Translation, Interpreting and Communication	7	1	A:J	210		
5 Master's Dissertation			15 credits			
Nr Course	CRDT F	Ref MT1	Session	Study		
1 A704050 Master's Dissertation  June Eyckmans Department of Translation, Interpreting and Communication	15	1	A:J	450		

## Teaching

3.2 Expanded Choice

When a course is not taught (solely) in the programme's language of instruction, the effectively used languages are indicated in square brackets following the cours name, using the following ISO codes:

bg: Bulgarian de: German es: Spanish ja: Japanese pl: Polish sh: Kroatian/Serbian zh: Chinese

cs: Czech el: Greek fr: French nl: Dutch pt: Portuguese sl: Slovene da: Danish en: English it: Italian no: Norwegian ru: Russian sv: Swedish

## Semester

Semesters are indicated by their number (1 or 2); semester 3 represents the summer period and J indicates a course spanning semesters 1 and 2. When a capital letter precedes a semester number, the course has multiple offerings. The letter indicates the offering concerned.

When a semester is shown in brackets, the course in not offered this year in the specific offering.

The offering frequency and first year of offering are indicated by the following codes:

a: bi-annually c: annually, from 2023-2024 f: annually, from 2024-2025 i: annually, from 2025-2026 b: tri-annually d: bi-annually, from 2023-2024 g: bi-annually, from 2024-2025 d: bi-annually, from 2025-2026 d: tri-annually, from 2023-2024 h: tri-annually, from 2024-2025 k: tri-annually, from 2025-2026

17-07-2025 00:04 p 2